	та рожденияID	
эзвание школы Номе	р ATS/DBN школы	Уч. уровень/Класс
ия и фамилия родителя/опекуна Отно	ошение к учащемуся	
ата подачи форм координатору услуг 504/группе IEP Имя и фамилия коо	рдинатора услуг 504/коо	рдинатора IEP
ть ли у ребенка IEР? □ Да □ Нет Имейл координ	атора услуг 504/координ	натора IEP
Форма заполняется родителем/опекуном и подается шко		
ть 1. Основание для запроса целесообразной адаптации . (Опишите состоян	ние ребенка и его воздей	ствие на процесс обучения).
сите виды адаптации, запрашиваемой на основании приведенного выше описани -		
Запрос на адаптацию Отметить запрашиваемые виды	Новый запрос и. модификация	• • •
адаптации.	Заполняется шко.	The state of the s
Адаптация на тестировании/экзамене		
□ Расписание/продолжительность тестирования (к примеру, дополнительное		
время)		
□ Условия/место тестирования		
□ Способы представления информации/инструкции/вспомогательные		
технологии	Ц	
□ Способ ответов на вопросы/поддержка при представлении учебного материала		
□ Другое (укажите)		
Адаптация в классе/учебной программе	П	П
□ Расписание/распределение учебного времени		
□ Условия в классе		
□ Способы представления информации/инструкции/ <u>технологии</u>		
🗆 Способ участия в классной работе/поддержка при представлении учебного		
материала		
Другое (укажите)		
Медицинская поддержка		
Парапрофессионал		
□ Парапрофессионал 1:1		
□Др./ Парапрофессионал в группе: (укажите)		
Услуги медсестры (Требуется подача формы МАГ школьной медсестре)		
□ 1:1 медсестра		
□ Школьная медсестра		
Транспорт		
□ Транспортные услуги для ребенка с долгосрочным или хроническим		
заболеванием. (Требуется подача формы MARF)		
(Для учащихся с кратковременным заболеванием или временной или		
долгосрочной ограниченной мобильностью требуется вместо данной формы		
представить Запрос на краткосрочные/временные услуги школьного		
транспорта по адресу 504TransportationRequest@schools nyc gov		
транспорта по адресу 504TransportationRequest@schools.nyc.gov Другие услуги		
	<u>_</u>	
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы)		
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите)		Heofyonumo представить молосото Запрос из си-
Другие услуги □ Safety Net (только для средней школы) □ Другое (укажите) случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае	ет помощь школьная медсестра	
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите)	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспор ия медицинской потребности в	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите) — случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае екарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), паготрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспор ия медицинской потребности в ся заполнение дополнительных	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите) случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае векарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), пар отрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс EP. Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо исвидетельствование.	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспорчия медицинской потребности в ся заполнение дополнительных рательных технических средств	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в (Assistive Technology) и может организовать
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ другое (укажите) ☐ случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае екарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), пар отрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени длагици принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс ЕР. Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо свидетельствование. Васть 2. СОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ — Заполняется родителем/опекуном и подается школьному координ	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспория медицинской потребности в ся заполнение дополнительных отательных технических средств натору услуг 504 или в группу IE	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в (Assistive Technology) и может организовать
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите) ☐ случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае екарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), паготрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс ЕР. Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо свидетельствование. Васть 2. СОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ — Заполняется родителем/опекуном и подается школьному координ небенок может иметь право на адаптацию по Статье 504 Федерального закона о реабилитации инвали	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспория медицинской потребности в ся заполнение дополнительных отательных технических средств растору услуг 504 или в группу IEI идов (1973). Группа 504 проведе	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в (Assistive Technology) и может организовать P.
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите) ☐ случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае екарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), пар отрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс СВ Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо исвидетельствование. ☐ СОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ — Заполняется родителем/опекуном и подается школьному координ ебенок может иметь право на адаптацию по Статье 504 Федерального закона о реабилитации инвали лассную работу, наблюдения в классе, результаты экзаменов и заключение лечащего врача. В слугоставит План 504 и/или индивидуальную учебную программу (IEP). План 504 подлежит пересмотру оставит План 504 и/или индивидуальную учебную программу (IEP). План 504 подлежит пересмотру	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспория медицинской потребности в заполнение дополнительных отательных технических средств изов (1973). Группа 504 проведечае подтверждения необходим до конца учебного года (или час	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в (Assistive Technology) и может организовать P. ет заседание для анализа документации о ребенке, пости услуг, с вашего согласия и при вашем участи аще, при необходимости).
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите) ☐ случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае екарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), пав тотрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс EP. Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо освидетельствование. ☐ СТРОИТЕЛЯ — Заполняется родителем/опекуном и подается школьному координебенок может иметь право на адаптацию по Статье 504 Федерального закона о реабилитации инвали, ассную работу, наблюдения в классе, результаты экзаменов и заключение лечащего врача. В случоставит План 504 и/или индивидуальную учебную программу (IEP). План 504 подлежит пересмотру воей подписью ниже вы подтверждаете, что 1) вы даете группе 504 и/или группе IEP разрешение на р	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспория медицинской потребности в слагорительных рательных технических средствитору услуг 504 или в группу IEI идов (1973). Группа 504 проведенае подтверждения необходим до конца учебного года (или черассмотрение документации о р	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или и (Assistive Technology) и может организовать Р. ет заседание для анализа документации о ребенке, ности услуг, с вашего согласия и при вашем участи аще, при необходимости). небенке и установление необходимости для него ад
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ другое (укажите) ☐ случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае екарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), пар отрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс ЕР. Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо свидетельствование. Васть 2. СОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ — Заполняется родителем/опекуном и подается школьному координ ебенок может иметь право на адаптацию по Статье 504 Федерального закона о реабилитации инвали лассную работу, наблюдения в классе, результаты экзаменов и заключение лечащего врача. В случоставит План 504 и/или индивидуальную учебную программу (IEP). План 504 подлежит пересмотру воей подписью ниже вы подтверждаете, что 1) вы даете группе 504 и/или группе IEP разрешение на ры представленная вами информация является по возможности полной и исчерпывающей; з) вы поголагаются на достоверность этой информации при рассмотрении запроса и принятии решений; 4) вы поголагаются на достоверность этой информации при рассмотрении запроса и принятии решений; 4) вы	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспория медицинской потребности в заполнение дополнительных технических средств натору услуг 504 или в группу IEI идов (1973). Группа 504 проведе идов (1973). Труппа 504 проведе идов сарательных технических средств идов (1973). Группа 504 проведе идов совтрания ображения необходим до конца учебного года (или чарассмотрение документации о римаете, что Отдел школьного и понимаете, что ОТДел школьного и понимаете, что ОSН и DOE впр	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в (Assistive Technology) и может организовать Р. ет заседание для анализа документации о ребенке, пости услуг, с вашего согласия и при вашем участи аще, при необходимости). вебенке и установление необходимости для него ада здравоохранения (ОSH) и Департамент образован
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите) В случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае некарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), пар отрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс ЕР. Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо освидетельствование. Васть 2. СОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ — Заполняется родителем/опекуном и подается школьному координ небенок может иметь право на адаптацию по Статье 504 Федерального закона о реабилитации инвали ласскую работу, наблюдения в классе, результаты экзаменов и заключение лечащего врача. В слугоставит План 504 и/или индивидуальную учебную программу (IEP). План 504 подлежит пересмотру выей подписью ниже вы подтверждаете, что 1) вы даете группе 504 и/или группе IEP разрешение на р стредставленная вами информация является по возможности полной и исчерпывающей; 3) вы пополагаются на достоверность этой информации при рассмотрении запроса и принятии решений; 4) вы доровья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам.	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспория медицинской потребности в сля заполнение дополнительных изтельных технических средств и дов (1973). Группа 504 проведения необходим до конца учебного года (или чарассмотрение документации о римаете, что Отдел школьного в понимаете, что ОЗН и DOE впрбенку медицинские услуги.	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в (Assistive Technology) и может организовать Р. ет заседание для анализа документации о ребенке, пости услуг, с вашего согласия и при вашем участи аще, при необходимости). вебенке и установление необходимости для него ада здравоохранения (OSH) и Департамент образованиаве обращаться за необходимой информацией о со
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ другое (укажите) ☐ случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае екарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), пар отрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс ЕР. Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо свидетельствование. Васть 2. СОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ — Заполняется родителем/опекуном и подается школьному координ ебенок может иметь право на адаптацию по Статье 504 Федерального закона о реабилитации инвали лассную работу, наблюдения в классе, результаты экзаменов и заключение лечащего врача. В случоставит План 504 и/или индивидуальную учебную программу (IEP). План 504 подлежит пересмотру воей подписью ниже вы подтверждаете, что 1) вы даете группе 504 и/или группе IEP разрешение на ры представленная вами информация является по возможности полной и исчерпывающей; з) вы поголагаются на достоверность этой информации при рассмотрении запроса и принятии решений; 4) вы поголагаются на достоверность этой информации при рассмотрении запроса и принятии решений; 4) вы	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспория медицинской потребности в сля заполнение дополнительных изтельных технических средств и дов (1973). Группа 504 проведения необходим до конца учебного года (или чарассмотрение документации о римаете, что Отдел школьного в понимаете, что ОЗН и DOE впрбенку медицинские услуги.	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в (Assistive Technology) и может организовать Р. ет заседание для анализа документации о ребенке, кости услуг, с вашего согласия и при вашем участи аще, при необходимости). вебенке и установление необходимости для него ада здравоохранения (OSH) и Департамент образованиаве обращаться за необходимой информацией о со
Другие услуги ☐ Safety Net (только для средней школы) ☐ Другое (укажите) ☐ случае невозможности самостоятельного приема медицинского препарата ребенком, ему оказывае екарств (Medication administration form, MAF). Запросы на предоставление услуг медсестры (1:1), пар отрудником Отдела школьного здравоохранения (Office of School Health, OSH) в целях подтверждени даптации принимается школьной группой 504 или группой IEP, в которую входит родитель. Требуетс ЕР. Департамент образования г. Нью-Йорка (DOE) рассматривает запросы на предоставление вспомо свидетельствование. ☐ СТОГЛАСИЕ РОДИТЕЛЯ — Заполняется родителем/опекуном и подается школьному координ ебеном может иметь право на адаптацию по Статье 504 Федерального закона о реабилитации инвали ласскию работу, наблюдения в классе, результаты экзаменов и заключение лечащего врача. В слуг оставит План 504 и/или индивидуальную учебную программу (IEP). План 504 подлежит пересмотру воей подписью ниже вы подтверждаете, что 1) вы даете группе 504 и/или группе IEP разрешение на р 1) представленная вами информация является по возможности полной и исчерпывающей; 3) вы пополагаются на достоверность этой информации при рассмотрении запроса и принятии решений; 4) вы доровья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствах и лечении к врачам, медсестрам и фармацевтам, предоставлявшим реберовья ребенка, лекарствам реберовья ребе	ет помощь школьная медсестра рапрофессионала или транспория медицинской потребности в ся заполнение дополнительных гательных технических средств изтору услуг 504 или в группу ІЕІ идов (1973). Группа 504 проведе чае подтверждения необходим до конца учебного года (или часысскотрение документации о римаете, что Отдел школьного понимаете, что ОSH и DOE впр бенку медицинские услуги.	та рассматриваются в индивидуальном порядке таких услугах. Решение о предоставлении ребенку форм; обращайтесь к координатору услуг 504 или в (Assistive Technology) и может организовать Р. ет заседание для анализа документации о ребенке, пости услуг, с вашего согласия и при вашем участи аще, при необходимости). вебенке и установление необходимости для него ада здравоохранения (OSH) и Департамент образованиаве обращаться за необходимой информацией о со



РАЗРЕШЕНИЕ НА РАСКРЫТИЕ МЕДИЦИНСКОЙ ИНФОРМАЦИИ

Имя и фамилия пациента	Дата рождения	Идентификационный номер/OSIS
Адрес пациента		
g	~ .	

Я или мой правомочный представитель запрашиваем раскрытие медицинской информации о предоставляемом мне лечении и уходе в соответствии с изложенным в данной форме. Мне известно, что согласно законодательству штата Нью-Йорк и положению о защите конфиденциальных данных Закона о преемственности и подотчетности медицинского страхования (HIPAA) 1996 г.,

- 1. Настоящее разрешение может распространяться на раскрытие информации, касающейся **АЛКОГОЛЬНОЙ** и **НАРКОТИЧЕСКОЙ ЗАВИСИМОСТИ, ПСИХИАТРИЧЕСКОГО ЛЕЧЕНИЯ**, за исключением заметок психотерапевта, а также **КОНФИДЕНЦАЛЬНОЙ ИНФОРМАЦИИ О ВИЧ/СПИД**, только при указании мной инициалов на отведенной для этого линии в п. 7. Если нижеуказанная медицинская документация включает информацию такого рода, мои инициалы в п. 7 означают мое согласие на ее раскрытие Департаменту здравоохранения г. Нью-Йорка (DOHMH) и Департаменту образования г. Нью-Йорка (DOE), которые совместно руководят Отделом школьного здравоохранения (Office of School Health).
- 2. В случае моего согласия на раскрытие информации о лечении ВИЧ/СПИД, алкогольной или наркотической зависимости или психических расстройств, Департаменту здравоохранения г. Нью-Йорка запрещается ее последующее раскрытие без моего согласия, за исключением случаев, предусмотренных федеральным и штатовским законодательством. Я понимаю, что имею право затребовать список лиц с доступом к получению или использованию без моего разрешения моей информации, касающейся ВИЧ/СПИД. Если вследствие раскрытия или разглашения информации о ВИЧ я подвергнусь дискриминации, я имею право обращаться в Управление штата по правам человека (New York State Division of Human Rights, (888) 392-3644) или в Городскую комиссию по правам человека (New York City Commission of Human Rights, (212) 306-7450). Эти организации несут ответственность за защиту моих прав.
- 3. Я имею право в любое время отозвать данное разрешение, письменно известив поставщиков медицинских услуг. Я понимаю, что отзыв не распространяется на случаи ранее предпринятых на основании разрешения действий.
- 4. Я понимаю, что подписание разрешения носит добровольный характер и не является условием для лечения, оплаты услуг, участия в программе медицинского страхования и получения пособий.
- 5. Раскрытая на основании данного разрешения информация может быть далее раскрыта DOHMH или DOE (за исключением случаев, описанных в п. 2); на дальнейшее ее раскрытие защита федерального или штатовского законодательства может не распространяться.
- 6. Я ДАЮ РАЗРЕШЕНИЕ ВСЕМ СВОИМ ПОСТАВЩИКАМ МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ НА ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ И ОБСУЖДЕНИЕ МЕДИЦИНСКОЙ ИНФОРМАЦИИ С ДЕПАРТАМЕНТОМ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ г. НЬЮ-ЙОРКА И ДЕПАРТАМЕНТОМ ОБРАЗОВАНИЯ г. НЬЮ-ЙОРКА.

	Н
психотерапевта), результаты анализов, рентгеновские снимки, на документация, полученная моими поставщиками медицинских ус Пациенты с указанными ниже заболеваниями, поставьте иниц	е), в т. ч. история болезни, клинические записи (за исключением записей правления, консультации, выставленные счета, страховая документация и слуг от других поставщиков медицинских услуг. циалы в соответствующей графе в случае согласия на раскрытие информации. Указать документы и организацию, предоставляющую эту информацию:
Психиатрическое лечение	
Информация о ВИЧ/СПИД	
□ Если здесь поставлена отметка, разрешаю раскрывать и обсу	уждать указанную ниже медицинскую информацию.
(Поставьте отметку здесь, если отказываетесь предостав медицинской документации.)	влять разрешение на использование/обсуждение вашей полной
8. ОСНОВАНИЕ ДЛЯ РАСКРЫТИЯ ИНФОРМАЦИИ. ИНФОРМАЦИЯ РАСКРЫВАЕТСЯ ПО ПРОСЬБЕ ПАЦИЕНТА/ЕГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛЕДУЮЩИХ СЛУЧАЕВ:	9. СРОК ДЕЙСТВИЯ РАЗРЕШЕНИЯ ИСТЕКАЕТ С МОМЕНТА ПРЕКРАЩЕНИЯ ОБУЧЕНИЯ ПАЦИЕНТА В ШКОЛЕ ИЛИ ПРОГРАММЕ ДЕПАРТАМЕНТА ОБРАЗОВАНИЯ Г. НЬЮЙОРКА ИЛИ ОБСЛУЖИВАНИЯ ОТДЕЛОМ ШКОЛЬНОГО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ УКАЗАНИЯ СРОКА ПРЕКРАЩЕНИЯ РАЗРЕШЕНИЯ:
10. ЕСЛИ ДОКУМЕНТ ЗАПОЛНЯЕТСЯ НЕ САМИМ ПАЦИЕНТОМ, ИМЯ И ФАМИЛИЯ ПОДПИСЫВАЮЩЕГО ЛИЦА (ЗАПОЛНЯЕТСЯ РОДИТЕЛЕМ/ОПЕКУНОМ)	11. РОДСТВО С ПАЦИЕНТОМ: □ сам пациент □ родитель/опекун □ др. (оптшите ниже)
Все разделы заполнены; ответы на мои вопросы об этой форме по	лучены; копия документа мне предоставлена.
ПОДПИСЬ ПАЦИЕНТА ИЛИ ПОЛНОМОЧНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ	

^{*} ВИЧ — вирус иммунодефицита человека, вызывающий СПИД. Закон штата Нью-Йорк о здравоохранении защищает информацию, позволяющую с достаточной достоверностью идентифицировать лицо, имеющее симптомы ВИЧ или ВИЧ-инфекцию, а также информацию о контактах такого лица.

^{**}Если в п. 9 указана конкретная дата, срок действия документа истекает в этот день; родителям/ опекунам и другим законным представителям необходимо представить новую форму.